

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 47 (1974)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

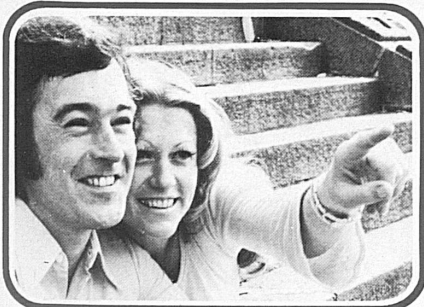
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Liebe kommt nicht von selbst!



## Wir suchen Unternehmungslustige.

Junge Menschen, die einen echten Partner kennenlernen wollen. Einen Kameraden, der zu ihnen passt. Ohne Liebesenttäuschung. Sie brauchen sich nur zu melden!

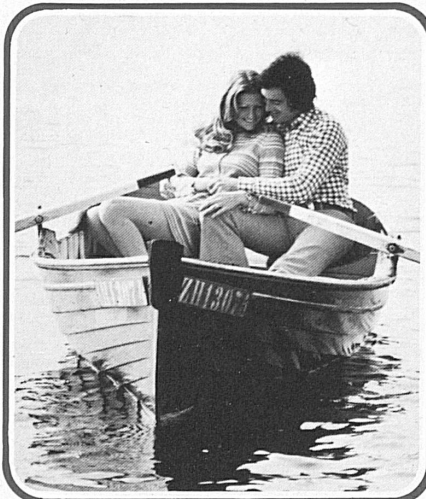


## Wissenschaftlich heisst nicht trocken.

Zwar werden bei uns Partnervergleiche auf wissenschaftlicher Basis unternommen. Aber das ist alles andere als eine trockene Materie. Wir haben es ja immer mit lebendigen Menschen zu tun! Und warum sollte es schaden, wenn Sie bei der Partnerwahl möglichst wenig Risiko eingehen?



Wer Erlebnisse sucht, muss etwas unternehmen. Auch in der Liebe. Nur erlebt man dabei oft das Falsche. Und kurzlebige Affären haben mit Liebe nichts zu tun. Darum sollten Sie mit Selectron etwas unternehmen.



## Melden Sie sich für den grossen Gratis-Partner- vergleich

Damit unternehmen Sie etwas für die Liebe. Und wir wünschen Ihnen, dass Sie schon bald nicht mehr allein sind!

**Der kurze Weg  
zu Ihrem Glück**

## SELECTRON

Die bewährte Partnerwahl –  
seit 1963.

Mitglied der Union schweizerischer  
Ehevermittlungs- und Partnerwahl-  
institute (USE).

Bon für den grossen  
**Gratis-  
Partnervergleich**  
einsenden an  
**SELECTRON**  
Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01/36 20 48

Bon für den grossen  
**Gratis-  
Partnervergleich**  
einsenden an  
**SELECTRON**  
Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01/36 20 48

Bon für den grossen  
**Gratis-  
Partnervergleich**  
einsenden an  
**SELECTRON**  
Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01/36 20 48

Bon für den grossen  
**Gratis-  
Partnervergleich**  
einsenden an  
**SELECTRON**  
Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01/36 20 48

Bon für den grossen  
**Gratis-  
Partnervergleich**  
einsenden an  
**SELECTRON**  
Postfach, 8039 Zürich  
Tel. 01/36 20 48

an SELECTRON, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48

Ich interessiere mich für Ref. .... Auch möchte ich am grossen Selectron-Partnervergleich teilnehmen. Versehen Sie mich mit weiteren, sorgfältig ermittelten Partner-Probenvorschlägen. Alles diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Interessen/Hobbies

an SELECTRON, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48

Ich interessiere mich für Ref. .... Auch möchte ich am grossen Selectron-Partnervergleich teilnehmen. Versehen Sie mich mit weiteren, sorgfältig ermittelten Partner-Probenvorschlägen. Alles diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Interessen/Hobbies

an SELECTRON, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48

Ich interessiere mich für Ref. .... Auch möchte ich am grossen Selectron-Partnervergleich teilnehmen. Versehen Sie mich mit weiteren, sorgfältig ermittelten Partner-Probenvorschlägen. Alles diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Interessen/Hobbies

an SELECTRON, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48

Ich interessiere mich für Ref. .... Auch möchte ich am grossen Selectron-Partnervergleich teilnehmen. Versehen Sie mich mit weiteren, sorgfältig ermittelten Partner-Probenvorschlägen. Alles diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Interessen/Hobbies

an SELECTRON, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48

Ich interessiere mich für Ref. .... Auch möchte ich am grossen Selectron-Partnervergleich teilnehmen. Versehen Sie mich mit weiteren, sorgfältig ermittelten Partner-Probenvorschlägen. Alles diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname Strasse/Nr.

PLZ Wohnort Tel.

Geburtsjahr Grösse in cm Konfession

Nationalität Zivilstand

Zahl der Kinder Muttersprache

Fremdsprachen

Schulbildung

Beruf

Interessen/Hobbies



## Menschen - wie Sie...

**lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei SELECTRON kennen. Die Auswahl an aussichtsreichen Partnern ist gross. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.**

**Kindergärtnerin**, Ref. 510383, 26/167, ledig. Sehr feminin, sehr sympathisch. An Kunst und Wissenschaften ist sie sehr interessiert. Bastelt und kocht gerne. Gefühlvolle, selbständige und korrekte Partnerin.

**Drogistin**, Ref. 510334, 26/155, ledig. Grüngraue Augen, blondes Haar - geschmackvoll, selbstbewusst, häuslich. Sie mag alle Arten von Musik und hat Spass an Auslandsreisen. Geht regelmässig schwimmen und wandert gerne.

**Kinderkrankenschwester**, Ref. 510316, 24/177, ledig. Diese frohmütige, aufrichtige junge Dame ist vielseitig interessiert: Literatur, Film, Konzerte, Sprachen. Sie diskutiert gerne im Freundeskreis und treibt Sport.

**Musiklehrerin**, Ref. 510339, 22/169, ledig. Eine hübsche, anmutige Erscheinung, deren Beruf auch gleichzeitig ihr Hobby ist. Sie versucht sich auch im Malen, reist sehr gerne und hält sich mit Sport fit.

**Bank-Kassiererin**, Ref. 510420, 23/167, ledig. Gepflegte, reizende junge Tochter, kinderliebend, treu - ein harmonisches Familienleben bedeutet ihr viel. Ihre bevorzugten Hobbies sind Basteln und Handarbeiten.

**Sprachstudentin**, Ref. 510044, 23/162, ledig. Sehr hübsch, blondes Haar - vielseitig gebildet. Sie interessiert sich für Fortschritte in der Wissenschaft und für Kunst (Malerei und Bildhauerei). Reist sehr gerne.

**Dir.-Sekretärin**, Ref. 510333, 25/171, ledig. Sportlich-elegant, initiativ, erlebnisfreudig. Sie unternimmt oft Hochgebirgstouren (Ski) und ist daher mit den Bergen stark verbunden. Sie spielt Schach und geht gerne ins Theater.

**Textilentwerferin**, Ref. 510343, 21/166, ledig. Natürliches, hübsches Mädchen. Begabt, spontan, unkonventionell. Malen und Zeichnen sind ihre Lieblingsbeschäftigungen. Sie liest aber auch gerne und fotografiert.

**Ärztin**, Ref. 510381, 28/167. Eine sehr attraktive, charmante Rumänin, die sehr an ihrem Beruf hängt. Daneben interessiert sie sich auch für klass. Musik, Tanzen, Lesen und Sport. Sie kocht sehr gut und empfängt Gäste.

**Primarlehrerin**, Ref. 510293, 23/167, ledig. Anziehende, sehr feminine Frau. Ihre allgem. Interessen: Literatur, Malerei, Konzerte, Theater und Singen. Häuslich, praktisch, aktiv - die Idealpartnerin.

**Zahnarztgehilfin**, Ref. 510103, 23/167, ledig. Empfindsame, intelligente, sympathische junge Frau, deren Hauptinteressen dem Basteln und der Porzellanmalerei gelten. Sie geht auch gerne ins Theater und ist reiselustig.

**Erzieherin**, Ref. 509883, 23/159, ledig. Gepflegte, natürliche Brunette. Liebt ein gemütliches Zuhause, spielt Flöte, malt und bastelt gerne. Sie ist idealistisch, gefühlbetont und grosszügig.

**Zeichenlehrerin**, Ref. 510387, 28/159, ledig. Grüne Augen, dunkelblonde Haare; offen, gerecht, differenziert. Ihre grossen Interessen gelten der Bildhauerei, Malerei, Literatur und Musik. Sie liebt die Natur.

**Prokuristin**, Ref. 510403, 31/162, ledig. Zuverlässig, beweglich, aktiv - feinführend und natürlich. Ihr bevorzugtes Hobby ist Emaillieren. Sie fotografiert gerne und liebt anregende Gespräche im Freundeskreis.

**Laborantin**, Ref. 510266, 23/163, ledig. Sehr ansprechende, phantasievolle Frau. Lesen, Sport (Schwimmen und Wandern), Kino, Reisen, Tanzen und anregende Diskussionen mit ihren Freunden - so verbringt sie ihre Freizeit.

**Masch.-Ing. HTL**, Ref. 011172, 30/179, ledig. Sympathischer, gepflegter Typ: ehrgeizig, pflichtbewusst, kameradschaftlich. Er spielt Flöte und Violine, ist reiselustig, hält seine Eindrücke mit der Kamera fest.

**Chemielehrer**, Ref. 010398, 30/181, ledig. Dieser intelligente, gefühlstiefe Herr ist in der glücklichen Lage, Beruf und Hobby vereinigen zu können. Er liebt die Natur, reist gerne und treibt zum Ausgleich Sport.

**Selbständ. Unternehmer**, Ref. 009866, 35/172, ledig; dunkelblond, sportlich, in guter Position. Leidenschaftlich, unternehmungslustig - schätzt eine gute Küche und diskutiert gerne. Er reist mit Vorliebe in exotische Länder.

**Architekt**, Ref. 011110, 30/176, ledig. Gut aussehend, gut situiert. Strebsam, beweglich, lebhaft. Die Luft- und Raumfahrt gehören zu seinen Hobbies. Natur- und tierliebend. Während seiner Freizeit bastelt er mit Vergnügen.

**Naturwissenschaftler**, Ref. 010705, 31/185, ledig. Aufgeschlossen, gesellig, einsatzbereit, intelligent. Er geht ab und zu ins Theater, tanzt gerne, und seine ganz grossen Hobbies sind Reisen und Malen, Musikfan.

**Textilkaufmann**, Ref. 011170, 32/179, ledig. Gepflegt, in ausgezeichneter Position - feinführend, frohmütig, vital. In seiner Freizeit malt, reist, fotografiert er und sammelt Antiquitäten und andere Dinge.

**Zahnarzt**, Ref. 010385, 31/186, ledig. Junger, kinderliebender Mann aus bester Familie. Er findet Ausgleich und Entspannung beim Segeln, Skifahren und auf Hochgebirgstouren. Empfängt gerne Gäste und kocht sehr gut.

**Geschäftsinhaber**, Ref. 010728, 26/181, ledig. Dynamischer, geschäftstüchtiger Optimist - familiär gesinnt, erlebnisfähig. Vor allem unternimmt er gerne Reisen mit seinem Auto, liebt fröhliche Geselligkeit und tanzt.

**Soziologe**, Ref. 011168, 28/190, ledig. Sympathischer, natürlicher und fröhlicher Mann; verantwortungsbewusst, intellektuell. Seine Interessen: Psychologie, Philosophie, schöne Literatur, Theater und Zeitgeschehen.

**Physiker**, Ref. 010197, 32/173, ledig. Aus sehr guter Familie, aktiv, offen - ein lebenswürdiger Idealpartner, der gerne Gäste empfängt, Diskussionen schätzt und sich für Reisen, Musik und Malerei begeistert.

**Architekt**, Ref. 010661, 37/169, ledig. Sportlich, verantwortungsvoll, tolerant und genussfreudig. Er hat Freude am Basteln, reist oft und fotografiert alles Schöne. Vor allem ist er an seiner Weiterbildung interessiert.

**Jurist**, Ref. 010216, 29/178, ledig. Sieht gut aus, weiss, was er will, ist liebesbedürftig. Wandert, besteigt gerne Berge, spielt Schach und geht ab und zu zum Tanzen. Er ist ein Optimist.

**Verkaufsingenieur**, Ref. 010107, 32/185, ledig. Blonde, sportliche Erscheinung in guter Position. Tüchtig, einsatzbereit, gefühlsanprechbar. Er sammelt Münzen, entspannt sich bei Theater und Operetten und fotografiert.

**Dr. oec. publ.**, Ref. 011108, 44/179, ledig. Dieser überlegte, geistig bewegliche Gentleman ist sehr sympathisch. Er reist gern, liebt klass. Musik, Jazz, die Natur, Tiere und interessante Diskussionen.

**Arzt**, Ref. 010466, 32/181, ledig. Begeisterungsfähige, interessante Persönlichkeit. Seine Interessen gehören der Malerei, der Literatur, der Musik wie auch dem Basteln und der Haltung von Aquarien.

...viele weitere tausend Menschen sind bei SELECTRON eingeschrieben, Menschen, die sich nach Glück und Liebe sehnen.

# SELECTRON

USE-Mitglied

**Die bewährte Partnerwahl - seit 1963.**  
**Selnaustrasse 5, 8039 Zürich, Tel. 01/36 20 48**

Ausfüllen  
und heute noch  
einsenden





# Ausbildung Enseignement



## Pensionnat Bon-Séjour

Direction catholique  
Versoix – Genève  
Téléphone 022 55 10 26

Jeunes filles: classes primaires et secondaires.  
Garçons: classes primaires.  
**Internat – Demi-internat – Externat**  
Baccalauréat (1<sup>er</sup> cycle).  
Diplôme de secrétariat supérieur commercial (trilingue).  
Diplôme de français pour étrangers.  
Alliance française  
(Rentrée: mi-septembre et janvier.)  
Membre de l'AGEP  
(Association genevoise des écoles privées)



## Institution Anglo- Suisse

### Le Manoir

Ein seriöses Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.  
Jahreskurs: April und September.  
Ferienkurse: Juli bis August.  
Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.  
Privat-Schwimmbad und Tennisplätze.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 16–23, route de Neuchâtel

## Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans  
Langues - Secrétariat - Economie domestique  
Hiver: Séjour dans les Alpes suisses  
Cours de vacances: français

## Châtelard School

1833 Les Avants sur Montreux  
Telephone 021 62 36 44  
Altitude 3,000 feet

For girls 9–18

The School combines an English education and the life of an English School with the advantages of languages, winter sports, and the wider activities and outlook which come from living abroad.

It is staffed by University Graduates and is divided into two sections, the Middle School and the Senior Section for older girls. French is stressed at all stages. In the Middle

School girls are prepared for the General Certificate of Education at Ordinary Level. In the Senior School girls prepare for University Entrance and the General Certificate of Education at Advanced Level in almost any subject, but especially in languages. They can also take a course in Art or Domestic Science. There is a Junior School in the same building.  
Write for illustrated prospectus.

Ecole

## Bénédict-Neuchâtel

die bewährte Sprach- und Handelsschule (Externat) für einen Studienaufenthalt im Welschland. Intensiver Französischunterricht mit 24 Wochenstunden. Alle Stufen. Tages- und Abendabteilung. Auch deutsche Handelsfächer.  
Ferienkurse Juli–August. Unterkunftsvermittlung.

**Beste Referenzen. Eintritt jederzeit.**  
Ruelle Vaucher 13, Telefon 038 25 29 81



## Schweizerische Alpine Mittelschule Davos

Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren. Gymnasium und Oberrealschule (Typ A, B und C) mit eidg. Maturität, gültig für alle Fakultäten von Universität ETH-Handelsdiplom.

Rektor Dr. Schaffer, Telefon 083 3 52 36

## Die gute Schule in den Bergen

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

**Schweizer Sektion:** Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

**American Section:** Grades 6–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

## ECOLE MODERNE

12, pl. Numa-Droz  
Neuchâtel  
tél. 038 24 15 15

Externat mixte  
Pensions et familles

Cours de français  
programme intensif  
Vacances d'été de  
3 à 8 semaines

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial – médical – tourisme. Secondaires, préparation aux écoles supérieures. **Certificats et diplômes.**



# MECCARILLOS

